

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 118 (2000)
Heft: 29/30

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Baugerätehandel

Frutiger

Frutiger AG

3661 Uetendorf
Tel 033 346 42 11
Fax 033 346 44 11

CIFA, wenn's ums Betonfordern geht

- Fahrmischer
- Autobetonpumpen mit Verteilmasten
- Fahrmischerpumpen
- Baustellenbetonpumpen
- Spritzsysteme und Nachmischer für den Tunnelbau
- Betonpumpenrohre TWIN-PIPES

Alleinvertretung
in der Schweiz!



CAD-, Statik- und Grundbausoftware für Windows 95/98/NT

Glaser-isb cad - für den konstruktiven Ingenieurbau und Architektur:

- Variantenkonstruktionen für zahlreiche Standardbauteile
- Bibliotheken für Stahlbau, Vorfabrikation und Architektur
- Armierungsmodul mit Generierung von Stahl- und Mattenlisten
- Datenaustausch im DXF-, DWG- oder DGN-Format
- neu: Unterstützung des BAMTEC® Bewehrungssystems (Armierung von der Rolle)

Statikprogramme F+L:

- Ebene und räumliche Stab- und Fachwerke
- Platten u. Scheiben mit finiten Elementen
- Stahlbeton, Stahlbau, Holzbau etc.

Grundbauprogramme GEOSOF:

- Stützmauer, Grundbruch, Geländebruch
- Setzungen, Grundwasserbewegung
- Elastisch geb. Träger, Baugrubenverbau.

WULF SEELE ING. SIA
Tel. 032 645 02 40

FLURSTRASSE 44
Fax 032 645 02 41

2544 BETTLACH
www.seelewulf.ch

Alles über ZIPBau

<http://www.zipbau.ch>

Software zum sia Leistungsmodell 95

Werkzeug für individuelle
Leistungsbeschriebe, Kalkulation und Verträge

Folgende Versionen sind verfügbar:
Windows 95/98/NT4.0 mit Office 97/2000
Mac System 8.0+ mit Mac-Office 98

VERANSTALTUNG

HCB Beton-Tagung 2000

BETON UND WASSER

Donnerstag, 31. August 2000
ETH Zürich, Auditorium Maximum

Die Auseinandersetzung mit dem Beziehungspaar Beton und Wasser in seiner vielseitigen Komplexität ist das Thema der 6. HCB Beton-Tagung. Anerkannte Hochschul- und Industrie-Experten aus dem In- und Ausland werden über wichtige Probleme dieses Themenkreises und deren Lösungen referieren und diskutieren. Diese hochinteressante Veranstaltung ist ein Muss für jeden, der auf dem Bau Verantwortung trägt. Sie werden viel Neues für die Baupraxis mit nach Hause nehmen.

PROGRAMM

Moderation: Prof. Dr. Peter Marti, Institut für Baustatik und Konstruktion, ETH-Hönggerberg, Zürich

- 09.30 Eröffnung durch Prof. Dr. Peter Marti
09.35 Begrüssung durch Prof. Dr. Gerhard Schmitt, Vizepräsident der ETH Zürich für Planung und Logistik
09.45 **Water and concrete – a love-hate relationship** **Introductory paper by Professor Adam M. Neville**, Former President of University of Dundee, Scotland, Partner A & M Neville Engineering (wird simultan vom Englischen ins Deutsche übersetzt)
10.30 Kaffee-Pause
11.00 **High-performance concrete and water** **P.-C. Aitcin, Professor at Sherbrooke** University, Sherbrooke, Canada (wird simultan vom Englischen ins Deutsche übersetzt)
11.40 **Wasser im Beton:**
Einfluss auf Transportprozesse und Korrosion
Dr. F. Hunkeler, Technische Forschung und Beratung für Zement und Beton, Wildeggen
12.10 Mittagessen
13.50 **Beton und hohe Strömungsgeschwindigkeiten**, **Prof. Dr. H.-E. Minor**, Versuchsanstalt für Wasserbau, Hydrologie und Glaziologie, ETH Zürich
14.20 **Vorgespannte wasserdichte Betonbauten**
Franz Fischli, dipl. Bau-Ing. ETH, VSL (Schweiz) AG, Lyssach
14.50 **Wasserführung bei Betonkonstruktionen**
Heinrich Figi, dipl. Bau-Ing. ETH, Tiefbauamt des Kantons Graubünden, Abteilung Kunstbauten und Geotechnik, Chur
15.20 **Widerstand des Betons gegenüber sulfathaltigen Wässern**
Dr.-Ing. Thomas Henoch, Leiter Anwendungstechnik, HCB "Holderbank" Cement und Beton
15.50 Gedanken zum Tagungsthema
Schlussworte von Prof. Dr. P. Marti
16.10 Ende

Anmeldeunterlagen:

HCB "Holderbank" Cement und Beton
Cementverkauf
Siewerdstrasse 10 · 8050 Zürich
Tel. 01 315 50 15 · Fax 01 315 50 16
cementverkauf@hcb.ch

HaTe®

Filter- und Bändchengewebe

HaTelit®
Fortrac®
Stabilenka®
Comtrac®
Incomat®
NaBento®

Natürlich von der Nr.1 für Geosynthetics:

SCHOELLKOPF AG

Schaffhauserstrasse 265, 8057 Zürich

Tel. 01/312 16 16, Fax 01/312 16 26

E-Mail: geo@schoellkopf.ch



Wo Beratung, Qualität und Preis stimmen!

Stellenangebote

Für die Ausführung eines Schulhauses in der Stadt Genf (Baubeginn September 2000) suchen wir per sofort, motivierte

Architekten HTL / ETH

Anforderungsprofil:

- Mehrjährige Erfahrung in Ausführung u. technische Koordination
- Sehr gute mündliche und schriftliche Französisch-Kenntnisse
- Engagement und selbstbewusstes Auftreten
- CAD-Kenntnisse

Aufgabenbereich:

- Koordination der technischen Installationen
- Technische Ausführungsplanung
- Begleitung der Baustelle im Rahmen der gestalterischen Leitung

Auf Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen freuen wir uns.

Weber + Hofer AG Architekten ETH SIA
Zimmerliststrasse 6, Postfach 1076, 8040 Zürich

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort

ARCHITEKTEN/IN

Sie haben Erfahrung in der Ausführungsplanung, gute CAD-Kenntnisse (ArchiCad), und sind an der Realisierung anspruchsvoller Wettbewerbsprojekte interessiert.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung oder beantworten Ihre Fragen.

Leimer Tschanz Architekten HTL

Viaduktstrasse 33

Postfach 597

2501 Biel

dleimer@leimertschanz.ch

STÄDTISCHE WERKE SCHAFFHAUSEN UND NEUHAUSEN AM RHEINFALL



Die Städtischen Werke Schaffhausen und Neuhausen am Rheinfall als führendes kommunales Energieversorgungsunternehmen der Region, Partner der Swiss Citypower AG, mit 150 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern verteilen pro Jahr ca. 580 Mio. kWh Energie (Strom und Erdgas) und ca. 7 Mio. m³ Trinkwasser.

Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams einen

Bauingenieur HTL als Leiter Technisches Büro

Sie führen weitgehend selbständig das betriebsinterne Konstruktionsbüro des Geschäftsbereiches Gas/Wasser. Ihr Aufgabenbereich umfasst die Projektierung von Leitungsbauten und technischen Anlagen Gas/Wasser, die Ausarbeitung von Offerten, die Submission der Bauarbeiten, die Koordination des Werkleitungsbaus, die technische Beratung unserer Kunden, die Erstellung des Investitionsbudgets sowie die Berechnung von Gas- und Wasserleitungen. Eine weitere Hauptaufgabe ist der Aufbau einer Profit-Center-Organisation.

Wir erwarten eine Ausbildung als Bauingenieur HTL, eine integre Persönlichkeit mit Managementfähigkeiten und Führungserfahrung, Freude an Kundenkontakten, Eigeninitiative und Verhandlungsgeschick. Wir bieten eine interessante, vielseitige Tätigkeit mit grosser Selbständigkeit in einem dynamischen Werk, Arbeitsbedingungen, die der Verantwortung entsprechen und gut ausgebaute Sozialleistungen.

Mühlenstrasse 19

8201 Schaffhausen

Telefon 052 635 11 00

Fax 052 624 29 20

E-mail: gww@shpower.ch

Sind Sie interessiert, stehen Ihnen unser Geschäftsbereichsleiter Gas/Wasser, Roger Brüttsch, Telefon 052 635 14 20, sowie unser Personalchef, Werner Künzle, Telefon 052 635 14 05, gerne für weitere Auskünfte zur Verfügung. Senden Sie die üblichen Bewerbungsunterlagen an die Städtischen Werke Schaffhausen und Neuhausen am Rheinfall, Personalabteilung, Postfach, 8201 Schaffhausen.

Pour compléter son équipe, le département architecture du GROUPE H, Bureau d'Etudes Intégrales SA à Genève, cherche:

1. un(e) architecte EPF ou formation équivalente

profil souhaité:

- 30 à 35 ans
- minimum 5 ans d'expérience professionnelle
- polyvalence (projet, dessin, soumissions, direction des travaux)
- connaissances informatiques (CAO, Excel, Autocad)
- capacité à travailler de manière autonome
- connaissance des langues (français, allemand et anglais)

2. un(e) architecte ETS ou formation équivalente

profil souhaité:

- 30 à 35 ans
- minimum 5 ans d'expérience professionnelle
- connaissances techniques du bâtiment
- polyvalence (dessin, soumissions, direction des travaux)
- connaissances informatiques (CAO, Excel, Autocad)
- capacité à travailler de manière autonome
- connaissance des langues (français, allemand et anglais)

Les offres manuscrites avec curriculum vitae, copie de diplômes et certificats ainsi que prétentions de salaire sont à adresser à

GROUPE H

Bureau d'Etudes Intégrales SA

Attention de Mme OLIVIER
42, chemin du Grand Puits
1217 MEYRIN

Die "Holderbank" Management und Beratung AG (HMB) ist die zentrale Serviceorganisation von "Holderbank", einem der weltweit führenden Hersteller von Zement, Zuschlagstoffen und Beton. Die HMB unterstützt die Aktivitäten der rund 40'000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von "Holderbank" in 70 Ländern mit Dienstleistungen, Beratung und Management-Tools. Als Drehscheibe fördert die HMB den umfassenden Know-how-Transfer und Erfahrungsaustausch im Konzern.

Zur Verstärkung unserer Service Unit Mineral Components suchen wir einen

Consultant

für internationale Einsätze.

Der ideale Kandidat zeichnet sich durch Selbständigkeit, Initiative und Belastbarkeit aus, verfügt über ein abgeschlossenes Studium als Bauingenieur ETH und bringt zusätzlich folgende Voraussetzungen mit:

- 1 bis 2 Jahre Berufserfahrung in einem Ingenieurbüro oder Bauunternehmen
- Analytische und konzeptionelle Denkweise
- Interesse an unternehmensstrategischen Zusammenhängen
- Betriebswirtschaftliche Grundkenntnisse
- Kommunikationsfähigkeit in multikultureller Umgebung
- Sehr gute Fremdsprachenkenntnisse
- Hohe Mobilität (häufige Reisetätigkeit, teilw. mehrwöchige Auslandsinsätze)

Als Berater im internationalen Baustoffbereich entwickeln Sie in Projektteams anspruchsvolle Konzepte, arbeiten an strategischen Analysen und verfolgen deren Umsetzung zusammen mit den Kunden. Insbesondere sind auch Ihre Kenntnisse der Werkstoffe und deren spezifische Anwendung im Bauwesen bei der Konzeption marktorientierter Produktstrategien von Bedeutung. Ihre Arbeit bietet ein hohes Mass an Abwechslung, da die Projekte ein breites Spektrum an Fragestellungen abdecken. Zudem stellen die weltweiten Beratungseinsätze eine ideale Basis für Ihre persönliche Karriereentwicklung dar.

Anlässlich einer persönlichen Besprechung stellen wir Ihnen das vielseitige und anspruchsvolle Aufgabengebiet gerne ausführlich vor. Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an nachstehende Adresse oder rufen Sie uns an.



Management und Beratung AG
Gloria Müller
5113 Holderbank
Tel. 062/887 62 93
www.hmc.ch

Für unseren Kunden, ein renommiertes und erfolgreiches Unternehmen der Bauindustrie mit Sitz in Zürich, suchen wir einen:

■ Projektleiter und Produktverantwortlichen für den Bereich Vorspann- und Sanierungstechnik

Aufgabe

Mit Ihrem Schwung und Ihrer Fachkompetenz arbeiten Sie selbständig, entwickeln und verbessern die Produkte, legen die Verarbeitungs- und Montage-richtlinien fest und beraten die anspruchsvolle Kundschaft. Sie leiten die Projekte von der Offerte, über die Verhandlungen bis zur Auftragsüberwachung.

Anforderungen

Erfolgreich haben Sie ein Bauingenieurstudium an der HTL / FH oder an der ETH abgeschlossen und bringen unternehmerisches Denken und gute Kommunikationsfähigkeiten mit.

Angebot

Es wird Ihnen eine sehr selbständige und vielseitige Stelle in einem kleinen und unterstützenden Team geboten. Die Kompetenzen und fortschrittlichen Anstellungsbedingungen entsprechen der verantwortungsvollen Aufgabe. Interesse an weiteren Informationen? Dann senden Sie uns Ihre Unterlagen oder rufen Herrn Mathias Deck an.

excellent ©
PERSONALDIENSTLEISTUNGS AG
Löwenplatz 8, 5400 Baden
Tel. 056 200 20 80, Fax 056 200 20 81
www.excellent-ag.ch

Unser etabliertes, mittelgrosses Ingenieurbüro ist in den Bereichen konstruktiver Ingenieurbau, Bauwerkserhaltung, Planung und Bauleitung von Infrastrukturanlagen sowie im Gemeindeingenieurwesen tätig.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung für die Fachbereiche Konstruktion/Bauwerkserhaltung sowie Planung/Infrastruktur eine/n

Bauingenieur/in HTL oder Kulturingenieur/in ETH

Ihr Profil:

Sie haben einige Jahre Erfahrung in Projektierung und Bauleitung in den Bereichen Tiefbau sowie im konstruktiven Ingenieurbau. Sie sind belastbar, flexibel, teamfähig, unternehmerisch denkend, besitzen EDV-Kenntnisse und verfügen über das Flair im Umgang mit Auftraggebern und Behörden.

Ihre Aufgaben:

Sie lösen die gestellten Aufgaben im kommunalen Tiefbau wie u.a. Strassenbau und Ver-/Entsorgung selbstständig innerhalb des Projektteams und können die Verantwortung als Projektleiter wahrnehmen. Der Umgang mit den Auftraggebern ist Ihnen nicht fremd. Es bereitet Ihnen Freude Aufgaben im Tiefbau wie auch im konstruktiven Ingenieurbau zu übernehmen.

Wir bieten Ihnen:

Vielseitige, verantwortungsvolle und weitgehend selbstständige Tätigkeit in einem kleinen Team von Mitarbeitern. Moderne Arbeitsmittel, zeitgemässe Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen.

Für allfällige Fragen stehen Ihnen unsere Herren A. Bozzola und U. Tobler gerne zur Verfügung.

Sind Sie an dieser anspruchsvollen Aufgabe interessiert, senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an

Gut Bozzola + Partner AG, Bauingenieure und Planer
Bergstrasse 9, 8910 Affoltern a.A.
Tel. 01 761 45 45, E-Mail gbp@bluewin.ch

Ihr zukünftiger Arbeitsplatz bei

BSB + Partner Ingenieure und Planer



BSB + Partner, Ingenieure und Planer, ist eines der führenden Planungs- und Ingenieurunternehmen für interdisziplinäre, kundenorientierte Lösungen.

Für die Niederlassung in Biberist suchen wir eine/-n initiative/-n und vielseitig interessierte/-n

dipl. Bauingenieur/in ETH/FH für den Bereich konstruktiver Hochbau und Ingenieurbau

Was ist Ihre Aufgabe?

Ihre Haupttätigkeit ist die Mitarbeit bei der Planung und Realisierung von Tragwerken in Stahlbeton, Stahl- und Holzbau.

Was bringen Sie mit?

Sie sind jung, kommunikativ, teamfähig und haben einige Jahre Berufserfahrung. Sie haben grosses Interesse an der Entwicklung von innovativen Tragwerkprojekten. Die Aufgaben und anspruchsvollen Anforderungen unserer Kunden erfüllen Sie motiviert und mit vertieften Fachkenntnissen.

Sind Sie interessiert?

Rufen Sie Pascal Bosshart an, Direktwahl 032-671 22 20 oder lassen ihm Ihre Bewerbungsunterlagen zukommen. Er erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte und bürgt für absolute Diskretion.

BSB + Partner
Ingenieure und Planer
Leutholdstrasse 4, 4562 Biberist
Telefon 032-671 22 22
pascal.bosshart@bsb-partner.ch
www.bsb-partner.ch

Unser Ingenieur- und Planungsbüro ist seit 1924 auf allen wesentlichen Gebieten des Bauingenieurwesens und der Verkehrsplanung tätig. Zur Ergänzung unseres Ingenieurteams suchen wir eine(n)

BAUINGENIEUR(IN) ETH

Wir erwarten vom Bewerber Fachkenntnisse in der Projektierung oder Bauleitung von Bauvorhaben des Hoch- oder Tiefbaus, hier insbesondere im Verkehrsbau. Eintritt nach Vereinbarung.

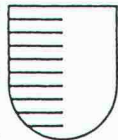
Wenn Sie offen sind für Neues, initiativ, effizientes Arbeiten gewohnt, sich im QM auskennen, Freude an der Mitarbeit im Team und an selbständiger Tätigkeit haben, würden wir uns freuen, Sie kennenzulernen.

Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem Team von sechs Ingenieuren, zeitgemässe Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen.

Wir bitten Sie um telefonische oder schriftliche Kontaktaufnahme (z.H J. Steffen).



A.F. + J. Steffen, Diplomingenieure ETH/SIA
Ingenieur- und Planungsunternehmung AG
Weystrasse 8, 6006 Luzern
Telefon: 041 - 418 51 87
Telefax: 041 - 418 51 89
e-mail: steffen.ing@bluewin.ch



Das **Verkehrs- und Tiefbauamt** ist als Teil der kantonalen Verwaltung im Rahmen eines Gesamtverkehrssystems verantwortlich für funktionierende Strukturen des öffentlichen Verkehrs, Planung, Bau, Betrieb und Werterhaltung der Kantons- und Nationalstrassen sowie für den Schutz von Menschen, Tieren und Sachwerten vor Hochwassergefahren. Das Verkehrs- und Tiefbauamt wird nach den Grundsätzen der wirkungsorientierten Verwaltung geführt und legt als ISO-zertifizierter Betrieb Wert auf ein entsprechendes Qualitätsmanagement.

Für unsere Planungsabteilung suchen wir auf den **1. September 2000** oder nach Vereinbarung eine/n

Bauingenieur/in als Projektleiter/in

In dieser Funktion übernehmen Sie die Gesamtleitung und Führung externer Planerteams. Insbesondere im Bereich Strassenbau und Verkehrsplanung führen Sie die Projekte in der Planungsphase, wobei Ihnen Ihre guten theoretischen Kenntnisse und Ihre Erfahrung im Projektmanagement und Controlling zugute kommen. Als kommunikative und durchsetzungsfähige Persönlichkeit prüfen Sie die durch private Ingenieurbüros erstellten Projekte und Bauvorhaben Dritter.

Für diese verantwortungsvolle Aufgabe suchen wir einen selbstständigen Bauingenieur oder eine selbstständige Bauingenieurin mit abgeschlossenem ETH- oder HTL-Studium und guten Fachkenntnissen im Strassen- und Tiefbau sowie in der Verkehrsplanung. Dank Ihrer mehrjährigen Erfahrung in Projektierung und Projektleitung gewähren wir Ihnen den notwendigen Freiraum bei der Projektabwicklung. Für unsere internen und externen Kunden sind Sie ein guter Verhandlungspartner bzw. eine gute Verhandlungspartnerin und es macht Ihnen Freude, Ihre Führungserfahrung und Teamfähigkeit täglich einsetzen zu können.

Neben diesen interessanten und anspruchsvollen Tätigkeiten bieten wir Ihnen eine gute Infrastruktur und ein attraktives, flexibles Arbeitszeitmodell. Sie können auch von der Möglichkeit gezielter Weiterbildung profitieren, denn für Sie heisst Weiterbildung beruflich am Ball bleiben.

Falls Sie noch weitere Auskünfte benötigen, steht Ihnen der Abteilungsleiter, Ernst Deubelbeiss, Telefon 041 - 318 11 21, gerne zur Verfügung.

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns sehr über Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Referenzadressen unter Angabe der Inseraten-Kenn-Nummer F 2110 an das

Personalamt des Kantons Luzern
Hirschengraben 36, 6002 Luzern

Unser etabliertes, mittelgrosses Ingenieurbüro ist in den Bereichen konstruktiver Ingenieurbau, Bauwerkserhaltung, Planung und Bauleitung von Infrastrukturanlagen sowie im Gemeindeingenieurwesen tätig.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung für den Fachbereich Planung und Infrastruktur eine/n

Techniker/in TS

Ihr Profil:

Sie haben einige Jahre Erfahrung in Projektierung und Bauleitung im Bereich Tiefbau. Sie sind belastbar, flexibel, teamfähig, unternehmerisch denkend und besitzen EDV-Kenntnisse.

Ihre Aufgaben:

Sie unterstützen den Projektleiter bei den gestellten Aufgaben im kommunalen Tiefbau wie u.a. Strassenbau und Ver-/Entsorgung selbstständig innerhalb des Projektteams. Die Bauausführungen von Projekten begleiten Sie als versierter Bauleiter. Sie bearbeiten Aufgaben im Gemeindeingenieurwesen wie u.a. Baukontrollen und Gesuche der Liegenschaftsentwässerungen.

Wir bieten Ihnen:

Vielseitige, verantwortungsvolle und weitgehend selbstständige Tätigkeit in einem kleinen Team von Mitarbeitern. Moderne Arbeitsmittel, zeitgemässe Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen.

Für allfällige Fragen stehen Ihnen unsere Herren A. Bozzola und U. Tobler gerne zur Verfügung.

Sind Sie an dieser anspruchsvollen Aufgabe interessiert, senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an

Gut Bozzola + Partner AG, Bauingenieure und Planer

Bergstrasse 9, 8910 Affoltern a.A.

Tel. 01 761 45 45, E-Mail gbp@bluewin.ch

Wir sind ein mittelgrosses Architekturbüro in Zug. Unser Tätigkeitsbereich umfasst den Wohnungs-, Gewerbe- / Industriebau sowie Umbauten / Renovationen. Wir suchen raschmöglichst einen fachkundigen

Bauleiter / Bautechniker

mit Erfahrung auf Macintosh-Computer und entsprechender Software (Mac Bau, Mac Devi).

Sie sind belastbar, zuverlässig und teamfähig, Durchsetzungsvermögen und Selbstständigkeit setzen wir voraus. Ihr Aufgabenbereich umfasst die Devisierung, Bauleitung, Kosten- und Terminplanung. Daneben sollten Sie noch als QM-Leiter fungieren.

Wir freuen uns auf einen kompetenten Mitarbeiter. Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an:

Edwin A. Bernet, Architekt SIA, Bellevueweg 8, 6300 Zug

Zur Erweiterung und Verstärkung suchen wir:

Hochbauzeichner/-in

Anforderungen:

- abgeschlossene Lehre als Hochbauzeichner/-in
- CAD-Autocad Erfahrung
- PC-Grundkenntnisse (Winword/Excel)
- Interesse am technischen Wissen und Know-how
- Bereitschaft zur Weiterbildung

Aufgaben:

- Aktualisieren und Aufbau aller Detailschnitte im Fenster-/Wintergartenbau
- Massaufnahme und Arbeitsvorbereitung

Interessenten senden ihre schriftliche Bewerbung zHd. Herrn Thomas Schraner oder informieren sich telefonisch.

Fenster

schraner



Gebr. Schraner AG · Fensterfabrikation
8637 Laupen-Wald · Telefon 055 256 20 50

etertub

ein Unternehmen der Eternit-Gruppe

Wir sind ein expandierendes Unternehmen mit Sitz im Glarnerland und befassen uns mit dem Vertrieb von Rohrsystemen für die Trinkwasserversorgung und die Abwasserentsorgung in der Schweiz und in den angrenzenden Ländern.

Sie sind eine initiative Person und sehen Ihre berufliche Zukunft als

Leiter Techn. Dienst

In dieser Funktion tragen Sie die technische Verantwortung für die Geschäftseinheit Siedlungswasserbau und befassen sich mit folgenden Aufgaben:

- Marktverfolgung/Sortimentspflege
- Erstellung von Beschaffungsunterlagen zur Erreichung des geforderten Qualitätsstandards
- Führung des Technischen Dienstes
- Betreuung von fachspezifischen Verbänden
- Erarbeiten von kundenspezifischen Lösungen

Die Anforderungen ergeben sich daraus wie folgt:

- Bauingenieur HTL oder Tiefbauzeichner mit Zusatzausbildung
- Branchenkenntnisse Siedlungswasserbau
- Betriebswirtschaftliche Kenntnisse
- Selbständig und belastbar
- Durchsetzungsvermögen

Wir bieten Ihnen:

- Kaderposition
- Einen leistungsorientierten Lohn
- Angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team
- Funktionsbezogene Weiterbildungsmöglichkeiten

Fühlen Sie sich angesprochen? Unsere Frau L. Chianca freut sich auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Etertub AG, 8867 Niederurnen, Telefon 055/617 12 86

Die Burckhardt+Partner AG ist ein führendes Architektur- und Generalplanungsunternehmen mit Büros in Basel, Bern und Zürich.

Für unser **Team in Bern** suchen wir per 1. September 2000 oder nach Vereinbarung eine(n) erfahrene(n)

Architekt / Architektin ETH oder HTL

Sie verfügen über ein abgeschlossenes Studium sowie über einige Jahre Berufserfahrung in der Projektierung und Ausführung von Bauvorhaben mit unterschiedlichen Aufgabenstellungen.

Sie sind in der Lage, Projekte zu führen und teilweise auch selbständig zu bearbeiten.

Die französische Sprache beherrschen Sie in Wort und Schrift.

Wir bieten Ihnen das Umfeld eines innovativen und erfolgreichen Unternehmens mit sehr vielfältigen Aufgabenstellungen und aussergewöhnlichen Berufschancen.

Ein dynamisches Team ausgewiesener Fachleute freut sich auf eine neue Kollegin oder einen neuen Kollegen.

Bitte richten Sie Ihre komplette schriftliche Bewerbung an Herrn Oliver Schmid.

Burckhardt+Partner AG
Architekten Generalplaner

Bern
Galgenfeldweg 16
CH-3000 Bern 32
Telefon 031 335 21 11
Fax 031 335 21 55
www.burckhardtpartner.ch
bern@burckhardtpartner.ch

burckhardtpartner

BDO Visura

Suchen Sie die unternehmerische Herausforderung und können sich eine langfristige Bindung vorstellen?

Unser Kunde ist ein erfolgreiches Ingenieur-, Planungs- und Vermessungsbüro in der Ostschweiz, welches zwecks Verjüngung des Kaders eine offene und verantwortungsbewusste Persönlichkeit als

Bau- und Kulturingenieur ETH/HTL mit Partnerschafts- potential

sucht.

Was ist Ihr Aufgabenbereich?

Sie sind verantwortlich für Projekte im allgemeinen Tiefbau und übernehmen in Ihrem Ressort Führungsaufgaben. Sie vertreten die Firma nach aussen und freuen sich nach einer angemessenen Einarbeitungszeit einen Teil der Akquisitionsaufgaben zu übernehmen.

Was bringen Sie mit?

Sie sind zwischen 30 und 40, haben einige Jahre praktische Erfahrung im Tiefbau und bringen auch erste Führungserfahrungen mit. Sie fühlen sich wohl im selbstständigen Verhandeln mit Kunden und suchen eine Aufgabe, die Sie sowohl technisch, wie auch unternehmerisch fordert.

Was ist Ihr nächster Schritt?

Wenn Sie in dieser Aufgabe eine längerfristige Herausforderung erkennen und Ihre berufliche Zukunft jetzt in die Hand nehmen wollen, freut sich

Ingrid Schwager, Direktwahl 071 228 62 00, auf Ihren Anruf oder Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto.

Visura Treuhand-Gesellschaft

Kornhausstrasse 3, 9001 St. Gallen
Telefon 071 228 62 00, Fax 071 228 62 62
ingrid.schwager@visura.ch
www.visura.ch

BDO Visura



Wir sind ein mittelgrosses Bauingenieurbüro im Raum Luzern und bearbeiten interessante Projekte im ganzen Bereich des Ingenieurbaus. Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterteams suchen wir

dipl. Bauingenieur/in ETH/HTL oder dipl. Kulturingenieur/in ETH

für den allgemeinen Tiefbau und den konstruktiven Ingenieurbau mit einigen Jahren Erfahrung (Alter 30–40 Jahre), Akquisitions- und Führungsqualitäten.

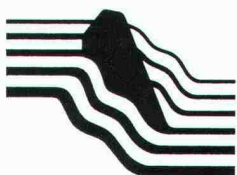
Wir bieten eine entwicklungsfähige Stelle, ein angenehmes und kollegiales Arbeitsumfeld, vielfältige und verantwortungsvolle Aufgaben sowie gründliche Einarbeitung. Bei Eignung und Interesse besteht die Möglichkeit einer Beteiligung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Für Fragen steht Ihnen Herr Weilenmann gerne zur Verfügung.

Weilenmann & Blättler AG

Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau
Bühlstrasse 14, 6020 Emmenbrücke
Telefon 041/269 50 40
E-Mail weilenmann+blaettler@centralnet.ch

GEMEINDE
**NEUHAUSEN
AM RHEINFALL**



Wir suchen per 1. Januar 2001 oder nach Vereinbarung eine(n) erfahrene(n) und selbständige(n)

Tiefbauzeichnerin oder Tiefbauzeichner

für Projektierungen und Bauleitungen im Bereich Tiefbau sowie für Mithilfe in den Bereichen Gebäudeunterhalt und Baupolizei.

Wir bieten ein angenehmes Arbeitsklima in einem kleinen Team sowie zeitgemässe Anstellungsbedingungen. Ein Teilpensum ist möglich. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr P. Kurer, Bauverwalter (Telefon 052 674 22 45).

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung bis zum 28. August 2000 an Herr F. Baumann, Baureferent.

Bauverwaltung Neuhausen am Rheinfall
Zentralstrasse 52
8212 Neuhausen am Rheinfall

Die Jaakko Pöyry Gruppe ist ein weltweit tätiges, kunden- und technologieorientiertes Consulting- und Engineering-Unternehmen, welches auf die drei Geschäftsbereiche Holz-, Zellstoff- & Papierindustrie, Energie sowie Infrastruktur & Umwelt fokussiert ist. Sie beschäftigt weltweit 4300 Mitarbeiter in über 30 Ländern.

Für unsere Aufgabe wollen wir uns verstärken und suchen

Projektleiter/-in Metro Buenos Aires

Sind Sie interessiert in der faszinierenden **Metropole am Rio de La Plata** an der Modernisierung von Lateinamerikas ältester U-Bahn **Verantwortung als Gesamtprojektleiter** für die Bauüberwachung zu übernehmen und ein Team von Fachspezialisten zu führen?

Wenn Sie mindestens 15 Jahre Berufserfahrung vorweisen, Erfahrung im Bahnbereich haben und sich in Spanisch mündlich und schriftlich ausdrücken können, so sind Sie die gesuchte Person für diese Herausforderung.

Chefbauleiter/-in Metro Valencia

Sind Sie interessiert in einem **U-Bahnprojekt in Venezuela** ein Team zu führen und als Chefbauleiter Verantwortung zu übernehmen? Eine nicht alltägliche Aufgabe in einem **ungewöhnlichen Umfeld** erwartet Sie.

Wenn Sie mindestens 10 Jahre praktische Erfahrung im Bau von Tunnel- oder Verkehrsprojekten haben, Projekterfahrung im Ausland vorweisen können und Sie sich in Spanisch mündlich und schriftlich ausdrücken können, so bringen Sie ideale Voraussetzungen für diese Aufgabe mit.

Tunnelbauingenieur/-in Schweiz

mit Perspektiven für Auslandsprojekte

Sind Sie interessiert in den grössten **Untertagebau-Projekten** der Schweiz als Tunnelbauingenieur /-in mitzuwirken. Würde es Sie reizen, Ihre Erfahrungen auch in **Projekten im Ausland** einzusetzen?

Wenn sie einen Hochschulabschluss als Bauingenieur, einige Jahre Berufserfahrung im Untertagebau mitbringen und Englisch oder eine andere Fremdsprache beherrschen, so bringen Sie ideale Voraussetzungen für diese abwechslungsreiche und entwicklungsfähige Stelle mit.

**Wir freuen uns,
Sie kennenzulernen**

Detaillierte Informationen erhalten Sie von Herr Gerhard Schmitz (Tel. 076 356 21 46).

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an Frau Ursula Meister, Personaldienst.

JAAKKO PÖYRY INFRA

Electrowatt Engineering

Electrowatt Engineering AG • Hardturmstrasse 161, Postfach, 8037 Zürich
Tel. +41 1 355 55 55 • Fax +41 1 355 55 56 • E-mail: contact.Zurich@ewe.com

Machen Sie mit? Bei der SBB AG können Sie etwas bewegen, denn wir sind auch in Bewegung.

Ihre Chance: Die Division Infrastruktur wird als ergebnisverantwortliche Einheit der SBB AG nach modernen unternehmerischen Grundsätzen geführt, denn wir wollen unsere optimalen Zukunftsperspektiven in Erfolg umsetzen! Für ein junges, dynamisches Team in der Sparte Strassenbau suchen wir eine/n Mitarbeiter/in als

Projektleiter/in Infrastrukturbauten

Ihr Job: Sie sind verantwortlich für die Projektierung und Realisierung von Tiefbauten und Tragkonstruktionen im Grossraum Zürich und in der Ostschweiz und leisten einen wesentlichen Beitrag zur Erneuerung und Erhaltung unserer Infrastrukturbauten.

Ihr Profil: Wir erwarten ein abgeschlossenes Studium als Bauingenieur/in ETH/HTL/FH und mindestens 5 Jahre Erfahrung in der Planung, Projektierung und Ausführung von Ingenieurbauwerken (allg. Tiefbau/Spezialtiefbau/Grundbau). Sie haben Organisationsgeschick, sind belastbar, team- und kommunikationsfähig, verfügen über Verhandlungsgeschick und sind bereit, sich selbständig weiterzubilden.

Wir bieten Ihnen ein zukunftsorientiertes und fortschrittliches Arbeitsumfeld im Zentrum von Zürich.

Interessiert Sie diese Herausforderung? Weitere Fragen beantwortet Ihnen gerne Herr P. Ehmann, ☎ 0512 22 2260 oder Herr Dr. M. Giger, ☎ 0512 22 2261. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an: SBB, Division Infrastruktur, Personal, Postfach, 8021 Zürich.

Unsere Stellen und Angebote im Internet: <http://www.sbb.ch>



SBB CFF FFS

Unser Team

Setzt sich aktiv ein für eine nachhaltige Entwicklung unserer Mitwelt und berät Gemeinden und Private in allen raumplanerischen Fragen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine(n)

Bauingenieur/Raumplaner(in)

Sie haben Freude am

- Bearbeiten und Begleiten von Tiefbauprojekten im Bereich Strassenbau, Platzgestaltung, Gewässerrevitalisierung
- Erarbeiten von Quartierplänen
- Mitwirken an Verkehrsplanungen und anderen raumplanerischen Fragestellungen
- Präsentieren der Arbeiten und Mitwirken bei der Öffentlichkeitsarbeit

Sie verfügen über

- Ein abgeschlossenes Studium als Bauingenieur HTL/ETH und eventuell eine Zusatzausbildung in Raumplanung
- Berufliche Praxis auf dem Gebiet des kommunalen Tiefbaus
- Gute EDV- und CAD-Kenntnisse
- Verhandlungsgeschick und gute schriftliche Ausdrucksweise
- Fähigkeit zur interdisziplinären Zusammenarbeit
- Eine vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Eine grosse Selbständigkeit in einem kollegialen Team
- Einen modern eingerichteten, hellen Arbeitsplatz
- Zeitgemässe Weiterbildung und Aufstiegschancen

Wir bieten Ihnen

Ihre Chance

Sind Sie interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Herrn Peter von Känel oder an Herrn Alwin Suter, Tel. 01 252 74 80. Bis bald!

Suter • von Känel • AG, Orts- und Regionalplaner BSP SIA
Kleinstrasse 15, 8008 Zürich
Telefon 01/252 74 80 Fax 01/252 05 46, e-mail svkplaner@swissonline.ch

MIGROS

Unser Baufachorgan bearbeitet Hochbauprojekte für die verschiedenen Unternehmen der Migros Gruppe in den Bereichen Detailhandel, Verwaltung, Gastronomie usw. Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir eine/n

ArchitektIn / InnenarchitektIn

welche(r) vorzugsweise Erfahrung in der Ladenbauplanung nachweisen kann.

Nebst den Fähigkeiten Projekte/Konzeptionen zu entwickeln sowie die einschlägigen Ausführungsplanungsleistungen (CAD) zu erbringen, erwarten wir Projektleitungskompetenz zur selbständigen Abwicklung des gesamten Planungs- und Realisierungsprozesses.

Wir wenden uns an eine leistungsorientierte und kooperationsfähige Persönlichkeit mit Fachhochschul- oder Hochschulabschluss als ArchitektIn oder InnenarchitektIn, die dank hoher fachlicher Kompetenz den Qualitätsansprüchen unserer Auftraggeber gerecht wird und dank natürlicher

Autorität eine optimale Zusammenarbeit mit internen und externen Kunden gewährleistet.

Sie haben fundierte EDV/CAD-Anwenderkenntnisse und können sich mit unseren Westschweizer Auftraggebern in Französisch verständigen.

Wir bieten Ihnen eine interessante, verantwortungsvolle Tätigkeit sowie attraktive Arbeitsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Frau S. Baer.

Migros-Genossenschafts-Bund

Sandra Baer, Personelles MGB, Limmatstrasse 152, 8031 Zürich, E-mail: sandra.baer@mgb.ch

Weitere offene Stellen finden Sie unter www.migros.ch

DACHTLER ARCHITEKTEN AG

Wir suchen

Architekten/in HTL/ETH

in der Funktion eines Projektleiters für Entwurf und Ausführungsplanung mit mindestens 3jähriger Berufserfahrung. CAD-Kenntnisse auf ArchiCAD werden vorausgesetzt.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte an:

DACHTLER ARCHITEKTEN AG

Seestrasse 227, 8810 Horgen
Tel. 01 727 64 64 / Fax 01 727 64 22

Junges Architekturbüro in Zürich sucht zur Verstärkung seines Teams (6 Mitarbeiter) eine/n

ARCHITEKTIN oder ARCHITEKTEN ETH/HTL

mit guten CAD-Kenntnissen und mehrjähriger Erfahrung in der Ausführung von Bauprojekten (Devisierung/Bauleitung). Wir bieten Ihnen einen modern ausgerüsteten Arbeitsplatz sowie vielfältige und verantwortungsvolle Aufgaben mit persönlichen Entwicklungsmöglichkeiten.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto an: **Moser + Wegenstein Architekturbüro ETH / SIA**, Signaustasse 11, CH-8008 Zürich.

IN UNSER KLEINES TEAM FÜR HOCHBAU SUCHEN WIR FÜR INTERESSANTE HOCHBAUPROJEKTE

ARCHITEKTEN / ARCHITEKTIN FH

oder versierten Hochbauzeichner

MIT FREUDE UND FLAIR FÜR ENTWURFS- UND AUSFÜHRUNGS-AUFGABEN. SIE BRINGEN NEBST GUTEN KENNNTNISSEN IN CAD- UND MS-OFFICE-PROGRAMMEN, EINSATZBEREITSCHAFT UND TEAM-GEIST MIT.

WIR BIETEN INTERESSANTE OBJEKTE IM HOCHBAU, EINEN SCHÖNEN ARBEITSPLATZ (KREUZLINGEN LIEGT AM BODENSEE) UND EIN ANGENEHMES ARBEITSKLIMA.

GERNE ERWARTEN WIR IHRE BEWERBUNG MIT KURZEM BESCHRIEB IHRES BISHERIGEN WERDEGANGES UND IHREN REFERENZEN.

P. Meuwly AG Ing. HTL

Alleestrasse 20, 8280 Kreuzlingen
Tel. 071 672 72 77, e-mail: p.meuwly@bluewin.ch

LIECHTI GRAF ZUMSTEG · ARCHITEKTEN

Für die entwerferische und konstruktive Bearbeitung von anspruchsvollen Projekten suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

Architekt/in ETH oder HTL

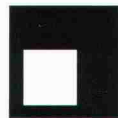
mit Freude an zeitgemässer Architektur.

Sie sind initiativ und engagiert, arbeiten gerne selbständig und bringen gute Kenntnisse in CAD und EDV mit. 2 bis 3 Jahre Berufserfahrung sind von Vorteil.

Wir bieten Ihnen ein anregendes Umfeld in einem jungen Team mit insgesamt 9 MitarbeiterInnen, eine moderne Infrastruktur sowie abwechslungsreiche Arbeit an interessanten Projekten.

Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Andreas Graf.

STAPFERSTR. 2 · POSTFACH · 5201 BRUGG · 056 441 07 94 · www.lgz.ch



GRUNER AG

Ingenieure und Planer

Gellertstr. 55, Postfach, 4020 Basel, Tel. 061/317 61 61

Ein Unternehmen der GRUNER-Gruppe zertifiziert nach ISO 9001

Wir planen, projektieren und realisieren bedeutende Bauwerke im Hoch-, Tief-, Infrastruktur- und Hochbau sowie im Umwelt- und Energiebereich. Im Rahmen des Ausbaus unserer Abteilung **Verkehr und Transport** suchen wir zur Ergänzung einen jüngeren qualifizierten (Dame oder Herr)

BAUINGENIEUR "VERKEHRSPLANUNG"

Zu Ihren Aufgaben gehören die selbständige **Planung und Projektierung** von komplexen Verkehrsprojekten in der Schweiz und in Deutschland. Wir erwarten fundiertes Fachwissen und vorzugsweise Erfahrung als planender und/oder projektierender Ingenieur von Verkehrsanlagen. Kundenorientiertes Verhalten, teamorientierte und wirtschaftliche Arbeitsweise sowie hohe Einsatzbereitschaft erleichtern den erfolgreichen Einstieg.

Zur weiteren Ergänzung suchen wir einen (Dame oder Herr)

CAD-ZEICHNER/ KONSTRUKTEUR

für die selbständige Planbearbeitung mittels CAD. Dabei wenden wir uns an Fachleute mit mindestens 3 bis 5 Jahren Erfahrung in der selbständigen Planbearbeitung von komplexen Verkehrsprojekten. Wir legen grossen Wert auf selbständige und wirtschaftliche Arbeitsweise.

Wir bieten die selbständige Bearbeitung anspruchsvoller Projekte, ein kollegiales Arbeitsumfeld sowie konkrete Entwicklungsmöglichkeiten. über Ihre Vorstellungen und unsere Vorzüge würden wir uns gerne mit Ihnen direkt unterhalten. Dr. Thomas Winzer, (00 41 61 317 62 25) freut sich über Ihren Telefonanruf oder Ihre Bewerbung.

Weitere offene Stellen finden Sie auf unserer Homepage unter www.gruner.ch

für ein grösseres bauvorhaben suchen wir einen bauleiter, der folgendes mitbringt:

- erfahrung in kostenermittlung, devisierung, terminplanung, abrechnung, bauleitung
 - computer- und edv-erfahren
 - interessiert bei der umsetzung anspruchsvoller architektur
 - im raume bern - solothurn - langenthal wohnhaft
- anfragen unter chiffré sia 121185 an senger media ag, postfach, 8032 zürich.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine/n erfahrene/n

Hochbauzeichner/in oder Architekt/in HTL

mit grosser CAD-Erfahrung (Allplan/Allplot) für die Ausführungsplanung verschiedener grösserer Bauprojekte. Per sofort oder nach Vereinbarung.

Bitte senden Sie Ihre schriftlichen Bewerbungen an:

meierpartner architekten eth sia ag

Bahnhofstrasse 23, 8620 Wetzikon
Tel. 01/933 65 65

Stellengesuche

Untertagbau Dipl. Bauingenieur ETH (50+)

in ungekündigter Stellung sucht eine weitere herausfordernde Führungsaufgabe auf hohem Niveau.

Geboten werden hohe Fach- und Führungskompetenz (Unternehmung und Engineering), sehr gute Kenntnisse des aktuellen Untertagbaumarcktes, gutes Beziehungsnetz, hohe Belastbarkeit, Initiative, gutes Beurteilungs- und Durchsetzungsvermögen, Flexibilität und Loyalität

Vorstellungen

Führungsaufgabe in Bau-Unternehmung oder Ingenieur-Unternehmen mit Tätigkeitsschwerpunkt im Untertagbau

Raum: bevorzugt Ost-/Zentralschweiz
(keine Bedingung, Flexibilität vorhanden)

Offerten unter Chiffre SIA 121159 an Senger Media AG,
Postfach, 8032 Zürich.

Diverses

Unser Architekturbüro im Raum Bern / Biel / Solothurn hat noch freie Kapazität. Gerne übernehmen wir für Sie Devisierungen / Zeichenarbeiten (Vector Works) / 3-D-Visualisierungen (Strata Vision) / Bauleitungen. Auskünfte unter Chiffre SIA 121179 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich

CONCOURS D'ARCHITECTURE

Les communes de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Granges-Paccot, Givisiez et Corminboeuf, unies par la convention du 13 décembre 1999 relative aux infrastructures culturelles, organisent un concours public d'architecture pour la

construction d'une salle de spectacles sur le site des Grand-Places, à Fribourg

Il s'agit d'un concours de projet public à deux degrés au sens de l'art. 5 du règlement SIA 142, pour la réalisation d'une salle de spectacles au centre de la ville de Fribourg.

Le concours est soumis aux dispositions de la loi fribourgeoise sur les marchés publics (LFMP) du 11 février 1998 et de son règlement d'application (RMP) du 28 avril 1998 sous la forme d'une procédure ouverte. Il s'adresse aux architectes dont la qualité est reconnue par la loi fribourgeoise sur l'aménagement du territoire et les constructions du 19 mai 1993/1997 (LATeC), art. 187.

Le rendu des projets du 1^{er} degré est fixé au 3 novembre 2000 et celui du 2^{ème} degré fin février 2001.

Les architectes intéressés peuvent obtenir un résumé du règlement et programme auprès du secrétariat du concours (demande exclusivement par fax au 026-322 28 80) dès le 14 juillet 2000. Le dernier délai pour les inscriptions est fixé au 31 août 2000. Ces dernières devront se faire par écrit à l'adresse suivante: Atelier d'architecture Jean-Marc Bovet, Rue Joseph Reichlen 6, 1700 Fribourg. Le récépissé attestant d'une finance de Fr. 300.00 devra être joint à la demande d'inscription.

Les documents du concours seront envoyés aux concurrents dès 7 août 2000, puis au gré des inscriptions enregistrées.

Le versement se fera sur le CCP 17-15-1 de la Ville de Fribourg, avec la mention «concours d'architecture pour le Centre Culturel des Grand-Places». Cette somme sera remboursée aux concurrents qui rendront un projet admis au jugement du 1^{er} degré.



SBB CFF FFS

Publikation: Prüfungssystem Altlasten

- | | | |
|---------------------------|--|--|
| 1 | Ausschreibende Stelle | SBB AG
BahnUmwelt-Center
Parkterrasse 14
3000 Bern 65
Tel.: 051 222 22 81, Fax: 051 220 44 75 |
| 2 | Verfahren | Voruntersuchungen (V): Einmalig publiziertes Prüfungssystem gem. Art. 10 BoeB und Art. 10 VoeB.
Sanierungen (S): Prüfungssystem mit ca. 5-jähriger Dauer gem. Art. 10 BoeB und Art. 10 VoeB. |
| 3 | Gegenstand | Für die Voruntersuchung von Altlasten bzw. die Planung und Durchführung von Altlastensanierungen sollen mögliche Partner evaluiert und in einem Verzeichnis aufgenommen werden. Die im Verzeichnis aufgenommenen Partner sollen fallweise im Einladungsverfahren zur Abgabe von Angeboten eingeladen werden können. |
| 4 | Geltungsdauer | V: Herbst 2000–2001
S: ab Herbst 2000 für ca. 5 Jahre |
| 6a | Frist für die Einreichung des Antrages | V: 31.08.00 (Poststempel A-Post) für die Teilnahme am einmaligen Prüfungssystem
S: 31.08.00 (Poststempel A-Post) für die erstmalige Publikation der ins Verzeichnis aufgenommenen Bewerber |
| 6b | Adresse zur Einreichung des Antrages | SBB AG, BahnUmwelt-Center, Parkterrasse 14, 3000 Bern 65 Vermerk «Prüfungssystem Altlasten» |
| 6c | Sprache des Antrages | deutsch, französisch, italienisch |
| 6d | Bezug der Bewerbungsunterlagen | Bestellung schriftlich mit Angabe der gewünschten Sprache (d, f, i):
Per Brief: vgl. Ziff. 6b
Per Fax: 051 220 44 75
Per e-mail: altlasten@sbb.ch
Erstversand der Unterlagen am: 20.7.2000 |
| 6e | Auskünfte zum Verfahren | vgl. Ziff. 1 |
| 7 | Eignungskriterien | a) Nachweis entsprechender Referenzobjekte mit Vollendung seit 1995
b) Nachweis genügender fachlicher Qualifikation der MitarbeiterInnen
Details gemäss Bewerbungsunterlagen |
| 8 | Erforderliche Nachweise | Gemäss Bewerbungsunterlagen |
| 9 | Ausschreibungsgrundlage | Verfahren nach VoeB, nicht dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen unterstellt. |
| Résumé en français | | |
| 3 | Objet | Les partenaires potentiels pour l'étude préliminaire des sites contaminés ou la planification et la réalisation des assainissements des sites contaminés seront évalués et recensés dans un registre. Suivant le cas, les partenaires recensés dans le registre pourront être invités, lors de la procédure invitant à soumissionner, à présenter une offre. |
| 6a | Délai pour le dépôt de la demande de participation | 31.8.2000 (Envoyé par courrier A, timbre postal faisant foi) |
| 6d | Obtention des formulaires de participation | Commande écrite en mentionnant la langue désirée (d, f, i):
par courrier: voir sous point 6b du texte allemand
par fax: 051/220 44 75
par e-mail: altlasten@sbb.ch
Premier envoi des formulaires le: 20.7.2000 |

Das Baudepartement des Kantons St.Gallen, vertreten durch das Hochbauamt, schreibt folgendes Verfahren aus:

Wettbewerb Massnahmenanstalt Bitzi, Mosnang

Gegenstand und Umfang der Leistung:

Einstufiger Projektwettbewerb für Planungsteams (Architekt und Bauingenieur) gemäss Ordnung 142, Art. 3 des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenverbandes (SIA)

Verfahren:

Offenes Verfahren. Dieses Ausschreibungsverfahren richtet sich nach dem Binnenmarktgesetz (SR 943.02) und dem Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen (SR 0.632.231.422). Es untersteht dem WTO-Abkommen.

Eignungskriterien/Zuschlagskriterien:

siehe Wettbewerbsprogramm

Adresse und Frist für den Bezug der Unterlagen:

Wettbewerbsprogramm und Raumprogramm können unter Einsendung eines adressierten Retourcouverts C4 bei untenstehender Adresse kostenlos bezogen werden. Die Wettbewerbsunterlagen können bis 31. August 2000 gegen Einzahlung eines Depotbetrages von Fr. 250.- auf Postkonto 90-644-5 (Staatsbuchhaltung, 9001 St.Gallen, Vermerk «Hoba 200 460, Bitzi») unter Einsendung einer Zahlungsbeleg-Kopie bei untenstehender Adresse bezogen werden.

Hochbauamt des Kantons St.Gallen

Empfang

«Wettbewerb Bitzi»

Lämmlibrunnenstrasse 54

9001 St.Gallen

Frist zur Einreichung der Arbeiten:

13. September 2000 (Pläne), 27. September 2000 (Modell), gemäss Wettbewerbsprogramm

Zusammenfassung in französischer Sprache:

Adjudicateur:

Département de construction du canton de St-Gall, représenté par l'Office cantonal du bâtiment

Objet:

Concours d'architecture pour la construction de l'établissement d'exécution des mesures Bitzi à Mosnang, pour des équipes d'architectes et ingénieurs en bâtiment

Typ de procédure:

Procédure ouverte

Adresse et délai pour l'obtention du programme et de la documentation:

Le programme du concours est disponible gratuitement sur demande écrite et accompagnée d'une enveloppe-réponse pourvue de l'adresse du destinataire à l'adresse ci-dessous. La documentation du concours peut être obtenue jusqu'au 31 août 2000 contre versement d'un dépôt de Fr. 250.- au CCP 90-644-5 (Staatsbuchhaltung, 9001 St.Gallen, avec la mention «Hoba 200 460, Bitzi») et en envoyant une fotocopie du récépissé à l'adresse suivante:

Hochbauamt des Kantons St.Gallen

Empfang

«Wettbewerb Bitzi»

Lämmlibrunnenstrasse 54

9001 St.Gallen

Délais pour la remise des travaux:

13 septembre 2000/27 septembre 2000, selon programme du concours

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons St.Gallen schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde muss einen Antrag, eine Darstellung des Sachverhaltes sowie eine Begründung enthalten. Diese Ausschreibung ist beizulegen.

St.Gallen, 2. Juni 2000

Baudepartement des Kantons St.Gallen



Submission (Selektives Verfahren, zweistufig)

Ausschreibende: Einwohnergemeinde Menzingen
Stelle: Bauamt

Postfach 99
6313 Menzingen ZG

Objekt: Dreifachturnhalle mit Nebenräumen
Spezialschulräume

Verfahren: Untersteht dem GATT/WTO-
Übereinkommen
Verfahrenssprache: Deutsch

In einer ersten Stufe werden aus den eingehenden Bewerbungen maximal 15 Architekturbüros ausgewählt, die für eine Teilnahme am nachfolgenden Projektwettbewerb geeignet sind. In der zweiten Stufe wird ein Projektwettbewerb nach SIA 142 durchgeführt.

Bewerben können sich Architektinnen und Architekten, die über eine entsprechende Berufsausbildung verfügen und zur Ausübung ihres Berufes befähigt sind. Der Bezug von Spezialisten (Bauingenieure, Fachingenieure) ist zulässig, für die Auftraggeberin aber nicht bindend.

Die detaillierten Bewerbungsunterlagen für die erste Stufe können schriftlich bei der ausschreibenden Stelle angefordert werden. Bewerbungen, die nicht auf den ausgegebenen Unterlagen erstellt sind, können nicht berücksichtigt werden.

Die Bewerbungen sind vollständig ausgefüllt, mit allen erforderlichen Beilagen, bis am **Dienstag, 8. August 2000, 16.00 Uhr**, mit dem Vermerk «Turn- und Sporthalle Menzingen» bei der ausschreibenden Stelle einzureichen (Poststempel unzureichend).

Termine:	Teilnahmeentscheid 2. Stufe:	11.08.2000
	Abgabe der Projekte 2. Stufe:	10.10.2000
	Abgabe der Modelle:	20.10.2000
	Entscheid Veranstalterin:	06.11.2000

Massgebend für die Ausschreibung ist die Publikation im Amtsblatt des Kantons Zug vom 14. Juli 2000.

Menzingen, 14. Juli 2000

Der Gemeinderat

form **sia**

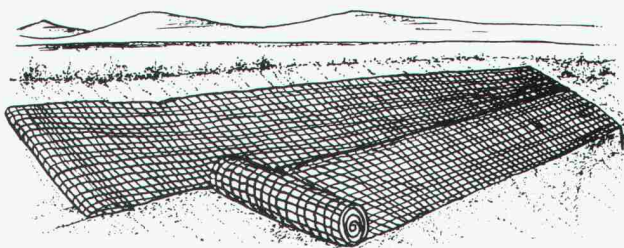
berufsbegleitende
weiterbildung
für ingenieure
und architekten

sich weiterbilden
weiterkommen!

t 01 283 15 58
f 01 388 65 55
form@sia.ch

Fortsetzung Diverses auf Seite 56

Keine Bodenerosion dank geprüften SIFOR® Erosionsschutznetzen aus Jute (Soil Saver) oder Kokos



Relianz AG Zürich

CH-8906 Bonstetten • Tel. 01/701 82 82 • Fax 01/701 82 99
<http://www.relianz.com>

Nr.

Wir unterqueren für Sie:

- Strassen und Autobahnen
- Schienen und Geleiseanlagen
- Bäche und Flüsse
- Gärten und Parkanlagen
- Natürliche und bauliche Hindernisse
- usw. usw.

Grabenloser Leitungsbau

- Steuerbares
Horizontal-
bohrsystem
- Stahlrohrvortrieb
- Rohrsplitting
- Erdraketen

in der Schweiz

Das Kraftpaket

D50x100
Navigator



Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!



Emil Keller AG
Tiefbauunternehmung

Postfach 123
Neumühlestrasse 42
8406 Winterthur
Tel. 052 203 15 15
Fax 052 202 00 91

DIE BOHRPROFIS

Wer macht was?

Abdichtungen

RASCOR International AG,
8165 Oberweningen
System Engineering für wasserdichte
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in
Ihrer Nähe!
Zentrale Informationsstelle:
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00
E-Mail: info@rascor.com / www.rascor.com

SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,
Meyrin/Satigny, Muttenz, Sleg VS, St. Gallen

Abdichtungs-Engineering

RASCOR Engineering AG,
8165 Oberweningen
Tel. 01/857 11 21, Fax 01/857 11 00
engineering@rascor.com / www.rascor.com
vorbeugende und sanierende Abdichtungs-
planung im Hoch-, Tief- und Ingenieur-
Spezialtiefbau, Weisse Wanne Konzepte

Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut

IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsiten
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890
www.impbautest.ch

Akkreditiertes Baustoffprüflabor

VersuchsStollen Hagerbach AG
7320 Sargans
Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70
www.vsh-ag.ch/ e-mail: vsh@vsh-ag.ch
VSH Baustoffprüflabor AG, 6454 Flüelen
Tel. 041/872 09 71, Fax 041/872 09 70

Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Akustik

Imhof Akustik, Ing.-Büro, 9042 Speicher
Internet www.imhof-akustik.ch
Tel. 071/340 00 20, Fax 071/340 00 21

Alltlasten

BMG ENGINEERING AG
(s. anal. Labor)
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22
Internet: <http://www.bmgeng.ch>
GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Analytisches Labor

BACHEMA AG,
Analytische Laboratorien
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren
Tel. 01/732 39 00, Fax 01/738 39 90
Wasser- und Bodenuntersuchungen
BMG UMWELTLABORS
(s. Alltlasten)
Chemische Analytik, Probenahmen,
Ökotoxikologie, Verfahrenstechnik
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/732 92 11
Internet: <http://www.bmgeng.ch>
BODEN- und WASSERUNTERSUCHUNGEN
IMP Analytik (s. Umweltanalytik)

Anker/Nagelwände/ Mikropfähle

SPALTENSTEIN HOCH+TIEFBAU AG
Siewerdstrasse 7, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11, Fax 01/316 12 14
www.spaltenstein-bau.ch

Ankerstahl

Gewinderolltechnik auf Stahl S 500/S 900
Edelstahl glatt – gerippt, Ankertechnik
AVT Anker + Vorspanntechnik AG
1712 Tafers, Telefon 026/494 20 44,
Fax 026/494 20 16
avt@element.ch

Ankerstangen

STAHLTON AG
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

VSL (Schweiz) AG, 3421 Lyssach
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22
www.vsl-intl.com, e-mail: fa@vsl-schweiz.ch

ArchiCAD / ArchiFM Distribution Schweiz

ArchiMedia Schweiz AG, Tel. 01/456 16 16
Räffelstr. 29, 8045 Zürich, Fax 01/456 16 60
www.archi-media.ch, office@archi-media.ch

ArchiCAD Distribution Schweiz / BBase (WIN/MAC) Bauadministration

Branchenspezifische Gesamtlösungen
für Architekten und Bauingenieure auf
Windows und Apple Macintosh
IDC AG, L. Desserich
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern,
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79
www.idc.ch / E-Mail: mail@idc.ch

Architekturmodelle

SCHALK MODELLBAU AG
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/491 37 37
SCHNÜRIGER Modellbau,
8953 Dietikon, Überlandstrasse 16
Telefon 01/740 27 57

Architektur-Visualisierung

ARCHITRON-Zürich
Architektur und Künstliche Welten
Tel. 01/350 78 08, Internet: www.architron.ch
BUSINESS IMAGES AG
www.businessimages.ch
3D-Modelle: www.archimodel.com
Badenerstr. 26, 5413 Birmenstorf (AG)
Tel. 056/210 1200, Fax: 056/210 1204
ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch
Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23
MATHYS – AGV, Technopark, 8005 Zürich
• Visualisierung • Simulation • Animation
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56
Internet: www.visualisierung.ch
VIFIAN+ZUBERBÜHLER AG, 8904 Aesch
www.vzag.ch info@vzag.ch
Tel. 01/737 38 11

Architektur-Visualisierung und Web-Publishing

drei A Architekten, 8706 Meilen
Tel. 01/793 11 77, www.drei-a.ch
BUSINESS IMAGES AG
www.businessimages.ch

Armierungsnetze und Distanzkörbe

RUWA Drahtschweißwerk AG,
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35
Internet: www.ruwa-ag.ch

Asbestentfernung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

AutoCAD von V+Z

Gesamtlösungen mit AutoCAD ADT/LT2000
www.vzag.ch info@vzag.ch
Tel. 01/737 38 11

Baugrunduntersuchungen

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)
KIEFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL
Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

Baukühlung/-lüftung Brandschutz im Tunnel

Deutsche Montan Technologie GmbH
Am Technologiepark 1
45307 Essen (Deutschland)
Tel. +49 201/172-1483,
Fax +49 201/172-1735
e-mail: Schlotte@dmtd.de

Wer macht was?

Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

WOLFSEHER UND PARTNER AG
Beratende Bauingenieure und Material-
technologen Technologie-Zentrum
Weberei 68, 8134 Adliswil
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

Baustoffprüflabor

EUB Prüflabor für Erdbau, Umwelt
und Baustoffe
Stauffacherstrasse 130A, 3014 Bern
Tel. 031/332 81 52, Fax 031/331 18 53

Bauteilbörse Zürich

Secondhand-Bauteile aller Art, vom
Ersatzteil bis zu ganzen Gebäuden
Beratung, Planung, Vermittlung, Verkauf
www.btb.ch, Tel. 01/306 90 90, Fax 91

Bauwerkserhaltung

E. WINKLER + PARTNER AG
Rikonerstrasse 4, 8307 Effretikon
Tel. 052/354 21 11, Fax 052/343 19 95
• Zustandserfassung • Zustandsbeurteilung
• Potentialmessungen • Statik • Expertisen
• Proj./Baul. von Instandsetzungen
Zweigniederlassungen:
Aldorf, Chur, Glarus, Herisau, Luzern,
Sarnen, Schänis, Winterthur, Zürich, Zug

Bauwerkserhaltung Bauerneuerung

KWH Bautechnologen AG
Technopark Zürich, Tel. 01/445 19 19
• Zustandsanalysen • Potential-/
Korrosionsmessungen • Expertisen
• Statik • Projektierung • Bauleitung/QS

Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,
Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich,
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48

Betonlabor

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)
IMP Bauteil AG,
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH+TIEFBAU AG
Siewerdstrasse 7, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11, Fax 01/316 12 14
www.spaltenstein-bau.ch

Betonsanierungen

SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,
Meyrin/Satigny, Muttens, Steg VS, St. Gallen
SPALTENSTEIN HOCH+TIEFBAU AG
Siewerdstrasse 7, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11, Fax 01/316 12 14
5200 Brugg, Sommerhaldestrasse 74
Tel. 056/441 40 20, Fax 056/441 40 23
4600 Olten, Ziegelfeldstrasse 12
Tel. 062/212 12 69, Fax 062/212 12 63
www.spaltenstein-bau.ch

Boden- und Felsanker

AVT Anker + Vorspanntechnik AG
1712 Tafers, Tel. 026/494 20 44
Fax 026/494 20 16
avt@element.ch
STAHLTON AG
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16
VSL (Schweiz) AG, 3421 Lyssach
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22
www.vsl-intl.com, e-mail: fa@vsl-schweiz.ch

Brandschutz Brandabschottungen

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG
8401 Winterthur, Im Hölzli 26
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

Brand- und Wasserschadensanierung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

Briefkastenanlagen

Kehrer Metallbau AG, 4123 Allschwil
Tel. 062/481 81 81, Fax 061/481 25 84

Brückenlager und Fahrbahnübergänge

jedlicher Art für Neubau und Sanierungen
MAGEBA SA, Solistrasse 68, 8180 Bülach
Tel. 01/872 40 50, Fax 01/872 40 59
E-mail: mageba@mageba.ch

CAC/CAM für Stahl, Glas, Dach+Wand, Holz: bocad-3d

Integriertes CAD- und AV-System von
bocad-Software GmbH, Am Umweltpark 7,
D-44793 Bochum, Tel. 0049/234/65078
Fax 65079, www.bocad.de

Cofratol-Rohre

AVT Anker + Vorspanntechnik AG
1712 Tafers,
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16
avt@element.ch

Elite NT auf PC

MesserliCAD
BAUAD/NAKA/EKP
FIBU/DEBI/KREDI/LOHN
Branchenspezifische Software für Architek-
ten, Bauingenieure, Elektro-Installateure/
-Planer. Integrales CAD, Bauadministration,
Devisierung mit Kostenkontrolle,
Auftragsbearbeitung, Nachkalkulation,
Fibu, Debi, Kredi, Lohn.
Ihr EDV-Partner im Bauwesen mit über
6000 Installationen IN DER SCHWEIZ.
ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK
Pfädackerstrasse 6, CH-8957 Spreitenbach
Tel. 056/418 38 00, Fax 056/418 39 00
E-Mail: info@rmi.ch, Internet: www.rmi.ch
mit Filialen in Basel, Bern, Luzern, St. Gallen,
Bonaduz, Lausanne, Lugano

CAD ALLPLAN und ALLPLOT

Branchenspezifische Gesamtlösungen für
Architekten und Bauingenieure
Nemetschek FIDES & Partner AG
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99
3018 Bern
Tel. 031/998 43 50, Fax 031/998 43 51
PTO P. Petilla, 5212 Hausen b. Brugg
Tel. 056/442 12 32, Fax 056/442 25 36
CDS Bausoftware AG,
Bernecker Strasse 231, 9435 Heerbrugg
Tel. 071/727 94 94, Fax 071/727 94 95
ACOSOF SA, 1870 Monthey
Tel. 024/471 94 81, Fax 024/471 94 83

CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur
Elementmethode mit Verbindung zum CAD
HEINIGER & PARTNER AG,
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A,
Telefon 01/934 43 11, Fax 01/934 34 77

CAD Bauinformatik für Ingenieure + Architekten

Grösstes professionelles Softwareangebot
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,
CADdy für Hoch- und Tiefbau: GEP • GIS
• Strasse • Architektur, europaweit über
80 000 Installationen.
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35
www.ingWare.ch / www.CADdy.ch

CAD Speedikon, Strakon Facility Management

Das umfassende CAD-System für die Bau-
branche. Gesamtlösungen im Bereich
Architektur, Ingenieurwesen und Facility
Management. Flash, Fenas und Econ-IPP
für statische (und dynamische) Berechnun-
gen. Alle Software-Module sind auf PC un-
ter Windows NT oder UNIX verfügbar.

WALDER+TRÜB ENGINEERING AG
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06
http://www.rzw.ch

cadwork

CAD für Bauingenieure
cadwork informatik AG, 4051 Basel,
Tel. 061/278 90 10, Fax 061/278 90 20

CAD, Scanning-Service

aller Plan- und Dateiformate
CAD DATATECH AG, Gewerbestr. 25,
4123 Allschwil
Tel. 061/486 66 60, Fax 061/486 66 99

CAD-Zeichnungsbüro/ Architektur

Projekt-, Ausführung- und Detailpläne
auf CAD ALLPLAN
Georg Kundert – AGP, 8773 Haslen
Tel. 055/644 16 34, Fax 055/644 31 72

CAD-Zeichnungsservice

Bauingenieurpläne im Hoch- und Tiefbau auf
ALLPLOT, Wüthrich AG, 3550 Langnau
Tel. 034/402 15 22, Fax 034/402 15 42

CONSENS Facility Management

Planung u. Ausführung von Gesamtlösungen
Bestandserfassung und Pflege
CONSENS Talgut-Zentrum 25, 3063 Ittigen
Tel. 031/921 74 31, Fax 031/921 25 37
E-mail: mil@burkhalterag.ch

Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –
Geophysik)

Erschütterungen/Messungen

KIEFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL
Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

Expertisen an beschich- teten Metallfassaden

Ausschreibungen und Beratungen
M. Harzenmoser, Schützenwiesweg 4,
9240 Uzwil
Tel. 071/951 76 76, Fax 071/951 58 13

Facility Management ALLFA, X-World und AutoFM

Beratung und Realisierung von Lösungen für
den Gebäudeverwalter und Facility
Manager

Nemetschek FIDES & Partner AG
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

Fassadenplanung

Feroplan Engineering AG
Badenerstrasse 450, 8004 Zürich
Tel. 01/400 01 63, Fax 01/400 01 88
E-Mail: info@feroplan.ch

Feng Shui-Beratungen

Schweiz, Institut f. Europäisches Feng Shui
Tel. 01/881 79 88, Fax 01/881 79 87

Geologie – Geotechnik – Geophysik

GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,
Tel. 031/911 01 82, Fax 031/911 51 82
4587 Aefingen SO, 6374 Buochs NW,
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

GIS

INTERGRAPH (SCHWEIZ) AG
Thurgauerstr. 40, 8050 Zürich
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19
Geographische Informationssysteme
(Erfassung, Verwaltung)
Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau

Gussasphalt/Abdichtungen Bauunternehmung/Holzbau

Keller + Co. AG, 8031 Zürich
Tel. 01/271 36 33, Fax 01/272 40 13
http://www.kellercoag.ch

Hebe- und Verschiebetechnik

HEBAG AG, 8405 Winterthur
Tel. 052/233 57 44, Fax 052/233 57 45
ITEM Gebäudeverschiebung + Hebertechnik
6315 Oberägeri www.itembau.ch
Tel. 041/754 54 54, Fax 041/754 54 55
VSL (Schweiz) AG, 3421 Lyssach
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22
www.vsl-intl.com, e-mail: fa@vsl-schweiz.ch

Industriewartung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

Informatik

INTERGRAPH (SCHWEIZ) AG
Thurgauerstr. 40, 8050 Zürich
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19
Anlagenplanung, -bau und -betrieb
Geographische Informationssysteme
(Erfassung, Verwaltung)
Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau

Infrarot Thermographie Vorsorgliche Instandhal- tung

Entdeckung von thermischen und
mechanischen Defekten.
Cibis GmbH, Tel. 062/892 22 46

Injektionen

RASCOR International AG,
8165 Oberweningen
System Engineering für wasserdichte
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in
Ihrer Nähe!
Zentrale Informationsstelle:
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00
E-Mail: info@rascor.com / www.rascor.com
SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,
Meyrin/Satigny, Muttens, Steg VS, St. Gallen

Injektionsanker und Pfähle

RUWA Drahtschweisswerk AG,
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35
Internet: www.ruwa-ag.ch

Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG
8401 Winterthur, Im Hölzli 26
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

Kellerfensterzargen und Kellerfenster

RUWA Drahtschweisswerk AG,
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35
Internet: www.ruwa-ag.ch

Wer macht was?

Klebebewehrungen

AVT AG, Mariahilfsstrasse 51, 1712 Tafers
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16
avt@element.ch

SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,
Meyrin/Satigny, Muttenz, Steg VS, St. Gallen

SPALTENSTEIN HOCH+TIEFBAU AG
Siewerdstrasse 7, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11, Fax 01/316 12 14
www.spaltenstein-bau.ch

STAHTON AG
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

Kranbau und Fördertechnik

Marti-Dytan AG, Dytan-Kranbau,
6048 Horw,
Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

Lärmbekämpfung und Akustik

MEYER & SCHALTEGGER AG
9000 St. Gallen, Singenbergstrasse 18,
Tel. 071/223 78 08, Fax 071/223 39 42

Lärmmessungen

Planteam GHS AG
6203 Sempach-Station
Tel. 041/467 25 13, Fax 041/467 16 60
e-mail: ghs@planteam.ch/www.planteam.ch

Lärmschutz

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21
Lärmbekämpfung und Akustik, Beratung,
Projektierung, Schallschutzanlagen,
Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz,
8304 Wallisellen, Tel. 01/839 65 50
www.siegfried-keller.ch
laermschutz@siegfried-keller.ch

Lärmschutz/Schallschutz

HBT-ISOL AG, 5620 Bremgarten
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18
www.laermschutz.ch; Email info@hbt-isol.ch

Lüftungs- und Klimakomponenten

Hesco (Schweiz) AG
Walderstr. 125, 8630 Rüti/ZH
Tel. 055/250 71 11, Fax 055/250 73 10
www.hesco.ch, E-mail: hesco@hesco.ch
Luftdurchlässe, Linear- und Konvektorengitter,
Brandschutzklappen, Volumenstromregler,
Deckenkühlelemente, Laborlüftungssysteme

Materialprüfung

LPM AG, 5712 Beinwil am See
Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut
Tel. 062/771 55 55, Fax 062/771 55 64

Mauerentfeuchtungen

RASCOR International AG,
8165 Oberweningen
System Engineering für wasserdichte Bauten.
Ausführungsunternehmen überall in Ihrer
Nähe!
Zentrale Informationsstelle:
Tel. 01/857 11 11, Fax, 01/857 11 00

SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,
Meyrin/Satigny, Muttenz, Steg VS, St. Gallen

Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

Naturgefahren

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –
Geophysik)

Natursteine

Eckardt Natursteine AG
Natursteinlieferungen und -arbeiten
8604 Hegnau-Volketswil, www.eckardt.ch
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21
J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

Natursteinfassaden

Eckardt & Hofmann Naturstein-Bau AG,
8604 Hegnau-Volketswil, www.eckardt.ch
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21

Neutralisation

PANGAS, Postfach, CH-6002 Luzern
Tel. 041-319 95 00, Fax 041-319 97 50
http://www.pangas.ch, E-Mail: info@pangas.ch

Pfahlprüfungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA
1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Poggenpohl Group (Schweiz) AG Küchen + Bäder

Schachenhof 4, 6014 Littau
Tel. 041/250 75 75, Fax 041/250 75 76

Potentialfeldmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG,
Beratende Bauingenieure SIA USIC,
Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern,
Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

IMP Bauteist AG
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

Quellfassungen

Quellfassungen, Brunntuben
O. Wyss AG, 3537 Eggwil
Tel. 034/491 21 11, Fax 034/491 21 10

Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.
BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

Schallschutz- und Schwingungstechnik

HBT-ISOL AG,
5620 Bremgarten
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18
www.hbt-isol.ch; Email: info@hbt-isol.ch

Schreinerei, CNC, Formenbau

Bezzola & Cie. AG, 7550 Scuol
Tel. 081/864 94 44, Fax 081/864 10 48

Schulungen Kurse CAD

VIFIAN+ZUBERBÜHLER AG, 8904 Aesch
AutoCAD/LT/ADT/V+Z Bau/3D Studio VIZ
Einzel-, und Firmenschulung, Kurse,
Workshop, www.vzag.ch info@vzag.ch
Tel. 01/737 38 11

Schwimmbadplanung und -bau

Vivell & Co AG, 4616 Kappel SO
Tel. 062/216 45 25, Fax 062/216 40 59

Spielplatzgeräte

HAGS Oeko-Handels-AG,
Spielplatzeinrichtungen
Schuppisstrasse 13, 9016 St. Gallen
Tel. 071/288 05 40, Fax 071/288 05 21
www.hags.ch/E-mail: info@oeko-handels.ch

Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,
Meyrin/Satigny, Muttenz, Steg VS, St. Gallen

Stahl- und Kunststoff-Fasern

RUWA Drahtschweißwerk AG,
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35
Internet: www.ruwa-ag.ch

Stahlfaserbeton

Dramix®-Stahldrahtfasern ISO 9001 für
• Spritzbeton im Tunnelbau
• Fels- und Baugrubensicherungen
• Bodenplatten und Überzüge
• Wohnungsbau, Betonfertigteile
Bekaert (Schweiz) AG, 5400 Baden
Telefon 056/221 56 60,
Telefax 056/221 56 66

Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf, CH-8600 Dübendorf,
Abteilung 113, www.empa.ch/abt 113
Tel. 01/823 55 11, Fax 01/821 62 44

IMP Bauteist AG,
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

Strömungsberechnungen/CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAEIN,
Langmauerstrasse 109, 8006 Zürich,
Tel. 01/350 35 95, Fax 01/350 35 96

Taucherarbeiten/Wasserbauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG, 8045 Zürich
Telefon 01/462 12 33
Sämtliche Spezialarbeiten im
Über- und Unterwasserbereich

Trennwände

Leicht verstellbare Blätter-Trennwände
TREWAG AG, Industriestrasse 1,
8117 Fällanden, Telefon 01/825 43 85
www.trewag.ch, E-Mail: info@trewag.ch

Trennwände, Kabinenanlagen, Hallenbüros, Stellwände mit Vitrine

CHRISTEN & PARTNER AG, 4461 Böckten
Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 83
Internet: www.christen-partner.ch
E-Mail: christen-partner@datacom.ch

Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG
9245 Oberbüren,
Telefon 071/955 96 00,
Telefax 071/955 96 60
Spindel-, Wangen-, Estrich-Spezialtreppen
aus Holz und Stahl

Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-
Sanierung, Isolations-Trocknung)

Trocknungs-Service

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

Umweltanalytik

BACHEMA AG,
(s. Analytisches Labor)
BMG UMWELTLABORS
(s. Analytisches Labor)

IMP Analytik
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsitzen
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890
www.impbauteist.ch

Umweltverträglichkeitsprüfung

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling

Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-,
Eternit- und Kunststoffrohren
bis ø 1200 mm/ bis 150 m Länge
TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

Virtuelles Büro ALLaska EDM

Electronic Document Management:
Standortunabhängige Daten- und Projekt-
Verwaltung, Archivierung und Workflow.

Nemetschek FIDES & Partner AG
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark, 8005 Zürich
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56
Internet: www.visualisierung.ch

Vorspanntechnik

AVT Anker + Vorspanntechnik AG,
1712 Tafers
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16
avt@element.ch

FREYSSINET AG, 8306 Brüttisellen,
Tel. 01/834 00 36, Fax 01/834 00 38

STAHLTON AG
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

VSL (Schweiz) AG, 3421 Lyssach
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22
www.vsl-intl.com, e-mail: fa@vsl-schweiz.ch

V+Z Architectural Desktop

VIFIAN+ZUBERBÜHLER AG, 8904 Aesch
(s. AutoCAD von V+Z)

Wasseraufbereitung/ Abwassertechnik

Culligan-Zier AG, 8422 Pfungen
Tel. 052/315 38 21, Fax 052/315 28 04

Wasserfassungen

O. Wyss AG (s. Quellfassungen)

Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln
Netzlindstr. 23c,
Tel. 061/816 93 33, Fax 061/816 93 44

Zeichnungsbüro

Plan- und Detailbearbeitung im Ingenieur-
Hochbau/Devisierung,
Jürg Wichser – Bautechnisches Büro,
Bahnstrasse 41, 8400 Winterthur
Tel. 052/232 94 54, Fax 052/213 01 41